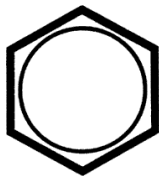
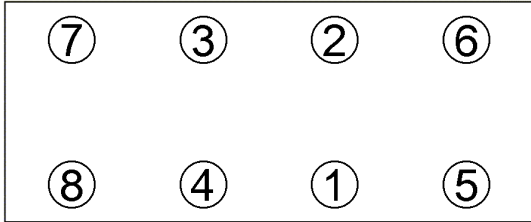


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		157.650		 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a			
Instructions de serrage pour culasse					
Prescripciones de apriete para culatas		PSA			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete			
					
167.540 M12x1,5x178					
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 60 Nm □ 40 Nm ► 180°				
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion					
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos	
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)	
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo	
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera	
►	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro	
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor					
vorne - front - avant - delantero 3,0 Ltr. / 6 Zyl. / 123 kW / 167 PS 3,0 Ltr. / 6 Zyl. / 147 kW / 200 PS Motor: ZPJ, ZPJ4 605 XM					
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*157.650*		